



Manejo de Riesgos
2407 LaPorte Avenue
Fort Collins, CO 80521
970-490-3506

Solicitud del voluntario para conducir en una excursión escolar

Attention School Staff: Each authorized volunteer driver must complete this form. Field trip permission slips sent home with students must indicate that volunteers will transport students to/from a field trip in lieu of using PSD transportation. Volunteer drivers must be at least 18 years of age unless the volunteer driver is a student participating in the field trip.

School staff member completes/ Personal escolar llena esta sección.

Section 1: About the Trip / Sección 1: Información sobre el viaje

School / Escuela:

Trip to / Viaje a:

Date of Trip / Fecha del viaje:

Type of Activity / Tipo de actividad:

Departure Time / Fecha de salida:

Return Time/ Hora de regreso:

El voluntario, que va a conducir, llena esta sección.

Sección 2: Información acerca de usted

Su nombre:

Domicilio:

Ciudad:

Estado:

Código postal:

Teléfono del hogar:

Teléfono del trabajo:

Teléfono celular:

Estado y número de la licencia para conducir:

Fecha de vencimiento:

Por favor adjunte una copia de su licencia actual para conducir en Colorado.

Sección 3: Información sobre su vehículo y seguro

Número de la placa o matrícula:

Número de niños que puede transportar en su vehículo:

Nombre de la compañía de seguros del vehículo:

Nombre del agente de seguros:

Teléfono:

Por favor incluya una copia de la tarjeta comprobante del seguro actual del vehículo.

El voluntario, que va a conducir, lee esta sección y la firma en la parte inferior. Site administrator signs./ Administrador/a de la instalación firma.

Sección 4: Convenio y aceptación

Yo, como voluntario que va a conducir en esta excursión escolar del Distrito Escolar Poudre (PSD, por sus siglas en inglés), por medio de mi firma en la parte inferior de este documento hago constar que entiendo y estoy de acuerdo con las siguientes condiciones:

- Soy el padre de familia o tutor legal de un estudiante, o soy un estudiante que está inscrito en la actualidad en la escuela que se menciona en la Sección 1, de la parte superior de este documento.
- Llené la SOLICITUD PARA TRABAJAR COMO VOLUNTARIO Y EL ACUERDO DEL VOLUNTARIO del PSD en los últimos 12 meses (no se aplica a los estudiantes voluntarios que van a conducir).
- De acuerdo con las restricciones de Colorado referentes a los conductores que sean menor de edad, he tenido mi licencia para conducir por un período mayor de seis meses, pero menor de un año, y no transportaré a más de un pasajero, menor de 21 años de edad, o he tenido mi licencia para conducir por un período mayor de un año.
- El vehículo que voy a conducir es de mi propiedad, y está en buena condición.
- Todos los pasajeros tendrán cinturones de seguridad que funcionen correctamente, y los usarán cuando el vehículo esté en movimiento.
- Los estudiantes que sean menores de 12 años de edad no se pueden sentar en la parte de adelante del vehículo.
- No me desviaré de la ruta directa a la actividad de la excursión escolar ni en el camino de regreso.
- Los estudiantes no se transportarán en ningún vehículo privado, alquilado o prestado con una capacidad para transportar a más de 10 pasajeros, incluyendo al conductor.
- Los pasajeros que sean estudiantes, menor de ocho años de edad, deberán utilizar un asiento de seguridad juvenil de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Los pasajeros que sean estudiantes, que tengan por lo menos ocho años de edad, pero sean menor de dieciséis años de edad, deberán utilizar un cinturón de seguridad o un asiento de seguridad juvenil en conformidad con las instrucciones del fabricante. Los cinturones de seguridad y los asientos de seguridad juvenil deberán seguir todos los estándares federales que correspondan a los vehículos. (Leyes revisadas de Colorado 42-4-236).
- El Distrito no tiene seguro médico, dental ni de hospitalización que cubra a los estudiantes. El Distrito no puede garantizar que los estudiantes, que se vayan a transportar en su vehículo, tengan un seguro de salud que cubra lesiones ocasionadas al viajar en el vehículo de su propiedad.
- Mi seguro incluye por lo menos los límites mínimos de responsabilidad a terceros, tal como lo dispone la Ley del Estado de Colorado.
- Presenté a la escuela una copia de mi licencia válida para conducir en Colorado, al igual que la tarjeta comprobante del seguro actual de mi vehículo.
- Tengo un historial de buen conductor, respetaré las leyes de tránsito y conduciré mi vehículo siendo consciente de las condiciones de las vías y el clima.
- No tengo ningún problema médico, y no estoy tomando ninguna medicina en el presente que pueda afectar negativamente mi habilidad para conducir.
- Entiendo y estoy de acuerdo con obedecer todas las normas y reglamentos del PSD, con respecto a un ambiente para los estudiantes que sea libre de drogas/alcohol/tabaco.

Firma del conductor (o padre de familia, o tutor legal, si el voluntario que va a conducir es un estudiante)

Fecha

Site Administrator Signature of Approval/
Firma de aprobación de el/la administrador/a de la instalación

Date / Fecha

Original — Keep on file at school for 3 years. Forward original to Risk Management if any incident occurred on this field trip involving this volunteer.